

# T E X T E

## الكمبيوتر

حوار بين بضعة رجال في مقهى عربي

صاحب المقهى: - هذا اليوم سنجلب لكم كمبيوتر بعد الراديو والتلفاز لزيادة راحتكم في المقهى .

( يدخل تاجر الكمبيوتر إلى المقهى )

صاحب المقهى: - أين الكمبيوتر؟ ما جلبته معك؟

التاجر: - سنرسله لكم بعد ذكر المواصفات كاملة من قبلكم .

الزبون الأول: - لا نريده لأنه ينشر البرامج الخلاعية .

التاجر: - الكمبيوتر بريء من الإباحية والخلاعة .

صاحب المقهى: - الكمبيوتر الذي سوف أجلبه لكم ما فيه شيء مثل هذا، كلّه حلال، وقبل أن أوافق

على شرائه قلت للتاجر: « ما نريد كمبيوتر يكون فيه فجور أو ما شابه » .

الزبون الأول: - التلفاز والكمبيوتر جزء لا يتجزأ من المخططات الرامية للغزو الثقافي لتدمير أخلاقنا

وعاداتنا وتقاليدها العربية، ومن الضروري منع البرامج الهادفة للتآمر على أخلاقنا العالية .

الزبون الثاني: - لكن البرامج الخلاعية ترسل وتنشر على الفضاء دون حياء وكلّها تحتوي على نساء

عاريات موجودات على الفضاء طيلة الليل والنهار، فكيف نستطيع منعها؟

التاجر: - هذه مسألة يمكن حلّها تكنولوجياً بسهولة، فشركتي تستطيع تجهيزكم بأقراص

إلكترونية إضافية تساعد على الحفاظ على أخلاقكم الحميدة دون أن يمنعكم هذا من

التمتع بمباهج التكنولوجيا المعاصرة .

الزبون الثالث: - كيف؟ هذا شيء ممتاز، ولكن كيف؟

التاجر: - هذه الأقراص يمكن استعمالها لغايات أخلاقية بحثة، فهي بمقدورها مثلاً التعرف

بحساسية شديدة على النساء العاريات فتلبسهنّ بسرعة خارقة ملابس الحشمة . لكن

يجب تصنيعها خصيصاً لكم، لأنّ برامج الستر تحتاج إلى وقت لغرض إنتاجها، لأن

مثل هذه البرامج لم ينتبه إلى ضرورتها لحدّ الآن سواكم . وهكذا نخفّف من وطأة

البرامج الخلاعية التي تخذش حياءكم .

من « الحاسوب »

لهشام عبد الرحمن، ( بتصرّف )

## Travail à faire par le candidat

REMARQUES GÉNÉRALES POUR L'ENSEMBLE DES EXERCICES PROPOSÉS:

**Le candidat devra présenter les exercices dans l'ordre et numéroté les réponses conformément au sujet.**

**Les réponses en arabe ne seront pas vocalisées.**

### I. COMPREHENSION DU TEXTE

#### Exercice 1

Relevez dans le texte :

- les termes et les expressions qui appartiennent au domaine de la technologie ;
- les termes et les expressions qui appartiennent au domaine de la morale.

#### Exercice 2

Retrouvez dans le texte les termes et expressions traduits ci-dessous :

- sur les ondes
- innocent
- l'invasion culturelle
- partie intégrante
- spécifications

#### Exercice 3

Comment comprenez-vous l'expression « المخططات الرامية ل... » (ligne 10) ?

Retrouvez dans le texte une autre expression construite de la même manière et ayant à peu près le même sens.

#### Exercice 4

Traduisez *en français* le dernier paragraphe (lignes 18 à 22).

#### Exercice 5

Analyse du texte.

Répondez, AU CHOIX, *en arabe* ou *en français*, aux questions suivantes :

- Résumez la situation et présentez la position des différents personnages, en insistant sur les points suivants :
  - l'initiative du patron du café ;
  - les craintes et les objections des clients ;
  - les objectifs et les arguments du vendeur.
- Expliquez en quoi la dernière proposition du vendeur (lignes 18 à 22) est comique.

### II. EXPRESSION PERSONNELLE

Traitez *en arabe*, AU CHOIX, l'un des deux sujets suivants :

١ . بعد عودة التاجر إلى مقرّ شركته يحكي لزملائه ما جرى وما قيل في المقهى . تصوّر الحوار بينهم .

٢ . هل هناك تعارض في نظرك بين الأخلاق الحميدة والتقدم التكنولوجي ؟ وضح رأيك بإعطاء بعض الأمثلة من الحياة اليومية .